

Germany-Castrop-Rauxel: Washing preparations

OJ S 42/2014 28/02/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Justizvollzugsanstalt Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstraße 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telephone: +49 2305983920

Fax: +49 2305983925

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Belieferung der Anstaltswäschereien NRW mit div. Waschmitteln und Hilfsstoffen ab dem 1.7.2014.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Wäschereien bei den Justizvollzugsanstalten Bielefeld-Brackwede, Gelsenkirchen, Köln, Remscheid, Rheinbach und Schwerte.

NUTS code DEA Nordrhein-Westfalen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Duration of the framework agreement

Duration in years: 04

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 710 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Belieferung der Anstaltswäschereien bei den Justizvollzugsanstalten Bielefeld-Brackwede, Gelsenkirchen, Köln, Remscheid, Rheinbach und Schwerte mit dem Gesamtbedarf an Waschmitteln und Hilfsstoffen in der Zeit vom 1.7.2014 bis 30.6.2018.

II.1.6. CPV code(s)

39831000 Washing preparations

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Belieferung der zuvor benannten Anstaltswäschereien mit jährlich ca. 65 400 kg an Waschmitteln und Hilfsstoffen zur Texteilreinigung mit sicherer desinfizierender Wirkung. nach RKI-gelisteten Waschverfahren.

Estimated value excluding VAT: 710 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2014. Completion 30.6.2018

Information about lots

Lot No: 001

Lot title: Belieferung der JVA Bielefeld-Brackwede mit Waschmitteln und Hilfsstoffen

1) Short description

Belieferung der Anstaltswäscherei bei der JVA Bielefeld-Brackwede mit Waschmitteln und Hilfsstoffen im Umfang von insgesamt ca. 1 422 kg monatlich.

2) CPV code(s)

39831000 Washing preparations

3) Quantity or scope

Siehe oben.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 002

Lot title: Belieferung der JVA Gelsenkirchen mit Waschmitteln und Hilfsstoffen

1) Short description

Belieferung der Anstaltswäscherei bei der JVA Gelsenkirchen mit Waschmitteln und Hilfsstoffen im Umfang von insgesamt ca. 922 kg monatlich.

2) CPV code(s)

39831000 Washing preparations

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 003

Lot title: Belieferung der JVA Bielefeld-Köln mit Waschmitteln und Hilfsstoffen

1) Short description

Belieferung der Anstaltswäscherei bei der JVA Köln mit Waschmitteln und Hilfsstoffen im Umfang von insgesamt ca. 590 kg monatlich.

2) CPV code(s)

39831000 Washing preparations

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Dem Teilnahmebeitrag ist beizufügen:

Eine Erklärung des Bieters, dass:

1) über sein Vermögen weder das Insolvenzverfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist.

2) er sich nicht in Liquidation befindet.

- 3) er sich als ausländischer Bieter nicht in Verhältnissen befindet, die nach den Rechtsvorschriften seines Landes mit den Verfahren zu 1) oder zu 2) vergleichbar sind.
- 4) er seiner Pflicht zur Abfuhr von Steuern und Sozialversicherungs-abgaben regelmäßig nachgekommen ist und derzeit keine offenen Forderungen bestehen.
- 5) er nicht rechtskräftig aus Gründen bestraft worden ist, die seine berufliche Zuverlässigkeit in Frage stellen.
- 6) Der Nachweis über die RKI-Listung aller eingesetzten Mittel und Hilfs-Stoffe bzw. der bis zum 31.12.2013 beantragten Aufnahme als entsprechend geprüftes Waschverfahren /Desinfektionsmittel.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Dem Teilnahmeantrag ist eine Referenzliste beizufügen, aus der sich die bisher belieferten Großwäschereien (einschließlich der Angaben zu den Auftraggebern und Lieferzeiträumen sowie Liefermengen) ergeben.

Soweit hierbei ausländische Unternehmen angeführt werden, ist ein deutschsprachiger Ansprechpartner zu benennen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass sich Bieter – vor der Abgabe eines Angebotes (!) – vor Ort über die technischen Ausstattungen der zu beliefernden Wäschereien informiert haben und in der Lage sind, die ggf. erforderlichen Dosiereinrichtungen kostenlos zur Verfügung zu stellen. Eine Bescheinigung über die Inaugenscheinnahme der in Frage kommenden Wäschereien ist dem Angebot zwingend beizufügen, soweit die Anbieter die technischen Begebenheit nicht aufgrund der bereits vorausgegangenen Liefervereinbarung bekannt sind.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Alle angebotenen Waschmittel/Hilfsstoffe wie auch die eingesetzten Verfahren haben die Standards des Robert-Koch-Institutes zu erfüllen; entsprechende Nachweise sind bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Einem solchen Nachweis wird die Vorlage eine bis zum 31.12.2013 Anmeldung (Zulassungsantrag) gleichgestellt.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Alle angebotenen Waschmittel/Hilfsstoffe wie auch die eingesetzten Verfahren haben die Standards des Robert-Koch-Institutes zu erfüllen; entsprechende Nachweise sind bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Einem solchen Nachweis wird die Vorlage eine bis zum 31.12.2013 Anmeldung (Zulassungsantrag) gleichgestellt.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

546/44 E – Z 28.2

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.5.2014 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.5.2014 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.5.2014 - 10:00

Place:

Castrop-Rauxel.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3.

Additional information

Der Teilnahmeantrag ist bis zum 31.3.2014 (14:00 Uhr) nebst den in Rede stehenden Erklärungen in einem geschlossenen und wie folgt adressierten Kuvert vorzulegen.

Justizvollzugsanstalt Castrop-Rauxel,

- Zentralstelle für das Beschaffungswesen -

z. Hd. Frau Schäfer o. V. i. A.,

Lerchenstr. 81,

44581 Castrop-Rauxel.

EILT. Bitte nicht öffnen. Sofort vorlegen.

(Betrifft: Vergabeverfahren Waschmittel/Az. 546/44 E – Z 28.2).

Bekanntmachungs-ID: CXPNY6KYRGN

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Zhaer-Str. 9

Town: 48128

Postal code: Münster

Country: Germany

Telephone: +49 251411691

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Der Leiter der Justizvollzugsanstalt Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstr. 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telephone: +49 2305983920

Fax: +49 2305983925

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.2.2014